

携保潜水教练职业责任保险 (保险单)

Dive Instructor Professional Liability Insurance (Policy)

保单号码 Policy Number : 615532019Y31000000005			
投保人名称 Applicant : 慧择保险经纪有限公司 HuiZeBaoXianJingJiYouXianGongSi		联系电话 Contact Number : 13800000000	
证件号码 ID Number : 111111111111111111			
保障方案 Schedule			
保险责任 Coverage		责任限额 Limit of Liability	
累计责任限额 Aggregate Limit		800,000.00	
每次事故责任限额 Each Occurrence Limit		300,000.00	
每次事故每人赔偿限额 Limit of Liability per person		300,000.00	
其中每次事故每人人身伤害(不含医疗费用)赔偿限额limit of liability for injury and death per person		300,000.00	
其中每次事故每人医疗费用赔偿限额 (赔付比例: 每次事故按90% 赔付,含潜水特定疾病医疗费用) limit of liability for medical expenses per person (90% payment, including Diving specific diseases)		30,000.00	
法律费用 Defense Costs		5,000.00	
保险期间 Effective Date :		自2019年12月31日0时起,至2020年12月31日0时止 (Beijing Time)	
保险费 Premium :	780.00 元/人	教练人数 Number of Instructor :	2人 (详见被保险人清单See Insured List)
保险费合计 Total Premium :		人民币 壹仟伍佰陆拾元整 RMB 1,560.00	

**特别约定
Conditions :**

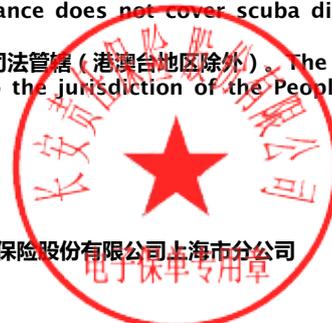
- 1、本保单承保责任范围为:在保险期间内,被保险人在进行40米以内的水肺潜水课程或40米以内的自由潜水课程教学中,因疏忽或过失导致意外事故造成学员的死亡、残疾及医疗费用支出,由受害人在保险期间内首次向被保险人提出损害赔偿请求,依照中华人民共和国法律(不包括港澳台地区法律)应由被保险人承担的经济赔偿责任,保险人按照本保险合同约定负责赔偿。The Insurer shall pay on behalf of the Insured against Loss arising from any Claim first made against the Insured by any Third Party during the Period of Insurance for any Wrongful Act committed or allegedly committed by the Insured solely in providing Scuba diving or free diving training services, maximum training depth 40 meters.
- 2、本保单仅承保潜水教练与学员在约定的教学时间内所发生的保险责任。This policy only covers the liability incurred by the diving instructor and the student during the agreed teaching period.
- 3、境外教学期间,教练教学责任扩展至学员与教练约定教学时间结束之后的24小时内,承保在此之前学员在教练的陪同下,学员因教练责任引起的潜水后遗症造成死亡、残疾及医疗费用等应由被保险人承担的经济赔偿责任。During the overseas teaching period, the instructor's teaching responsibility shall extend to 24 hours after the teaching time agreed by the trainee and the instructor, and the insured shall be liable for the death, disability and medical expenses incurred by the trainee due to the diving sequela caused by the instructor's responsibility.
- 4、被保险人投保时必需有具备CMAS国际潜水教练资质、潜水教练专业协会(PADI)潜水长及以上资质、国际休闲潜水学校(SSJ)潜水教练资质、国际自由潜水发展协会(AIDA)潜水教练资质、国际水肺潜水(SDI)潜水教练资质或其它国际公认潜水体系认证的教练资质证书,且投保时教练资格证书在有效期内;授课范围不可超越教练资格证书所属潜水体系教练手册所规定的最低授课教练级。The insured instructor must have valid CMAS international diving certificate, PADI in scuba diving (PADI) qualification certificate, the international leisure diving school (SSI), Association International for the development of Apnea(AIDA), Scuba Diving International (SDI) or other international diver certification; the scope of instruction shall not exceed the minimum level of instructor specified in the instructor manual of the diving system to which the instructor certificate belongs.
- 5、本保单适用于教练在领取以下教练资格证时,要求持有的相关责任保险,包括但不限于CMAS国际潜水教练资质、潜水教练专业协会(PADI)潜水长及以上资质、国际休闲潜水学校(SSJ)潜水教练资质、国际自由潜水发展协会(AIDA)潜水教练资质、国际水肺潜水(SDI)潜水教练资质或其它国际公认潜水体系认证的教练资格证。This policy is applicable to the relevant liability insurance policy that instructors are required to hold when they receive the following instructor qualification, including but not limited to CMAS international diving certificate, PADI in scuba diving (PADI) qualification certificate, the international leisure diving school (SSI), Association International for the development of Apnea (AIDA), Scuba Diving International (SDI) or other international diver certification.
- 6、本产品不承保洞穴、沉船等封闭空间的潜水教学。This insurance does not cover scuba diving in the enclosed space, such as cave, shipwrecks et.
- 7、本保单承保区域为全球,司法管辖权应适用于中华人民共和国司法管辖(港澳台地区除外)。The territory covered by this policy is global and jurisdiction shall apply to the jurisdiction of the People's Republic of China (except Hong Kong, Macao and Taiwan).

保单查询及报案:
查询、报案电话: 95592或027-95592

出单日期: 2019-12-17

销售机构: 长安责任保险股份有限公司上海市分公司

经办人: 应琪





8、本保单被保险人须为中国大陆境内人士（不包含港澳台地区），且须具备中华人民共和国国籍。The insured under this policy must be a person in mainland China (excluding Hong Kong, Macao and Taiwan) and have the nationality of the People's Republic of China.

9、被保险人年龄范围须在18周岁（含）至55周岁（含）之间，超龄人员投保发生的任何事故不在本保险赔偿范围内。The insured shall be aged between 18 and 55 years of age and shall not be covered by this insurance if any accident occurs to persons over age.

10、本保险产品不承担由于被保险人故意做出危险行为所造成的事故，包括但不限于：授课期间超越了教练资格证书所属潜水体系教练手册所规定的授课标准、超出所持教练证书级别授课、不听从现场安全员的要求及劝阻、违反当地的警示/禁令标志违规进入国家或当地政府明令禁止的线路或地区等。This insurance product shall not be liable for accidents caused by the insured's intentional and dangerous ACTS, including not limited to: During the teaching period, the instructor exceeded the teaching standards stipulated in the instructor manual of the diving system to which the instructor certificate belongs, beyond the level of coaches certificates held by the lecture, teaching beyond certificate level, do not follow the requirements of the site safety officer and dissuade, in violation of the local warning sign/ban illegal into national or local government banned lines or areas.

11、每次事故定义：指不论一次事故或一个事件引起的一系列事故(不论是涉及一人或多人)。每次事故每人赔偿责任包含但不限于：身故/残疾责任、医疗责任、法律费用等赔偿责任。Definition of each occurrence: a series of accidents (whether involving one or more people) resulting from either an accident or an event. Each person's liability for each accident includes but is not limited to: death/disability liability, medical liability, legal expenses and other liabilities.

适用条款 Clause :	长安责任保险股份有限公司职业责任保险条款（2015版）长安责任（备-责任）[2015]（主）22号
------------------	---

被保险人清单 Insured List

编号 Number	姓名 Name	证件号码 ID Number	出生日期 Date of birth
1	教练一 JiaoLianYi	111111111111111111	1976-06-18
2	教练二 JiaoLianEr	111111111111111111	1969-06-18

保单查询及报案：
查询、报案电话：95592或027-95592
出单日期：2019-12-17

销售机构：长安责任保险股份有限公司上海市分公司
经办人：应琪



长安责任保险股份有限公司

职业责任保险条款（2015版）

总则

第一条 本保险合同由保险条款、投保单、保险单、保险凭证以及批单组成。凡涉及本保险合同的约定，均采用书面形式。

第二条 凡在中华人民共和国境内（不包括港澳台地区）依法设立，符合保险人承保对象范围、提供专业服务的个人、公司、组织、机构可作为本保险合同的被保险人。

保险责任

第三条 由于被保险人提供的保险单载明的专业服务存在过失、错误或遗漏，或被保险人因过失未能提供专业服务，造成委托人或其利害关系人的损失，委托人或其利害关系人在保险期间内首次向被保险人提出经济损失赔偿请求的，依照中华人民共和国法律（不包括港澳台地区法律）应由被保险人承担的经济赔偿责任，保险人按照本保险合同约定负责赔偿。但保险人承担责任的前提条件是该引致赔偿请求的专业服务是（或应当是）：

- （一）根据被保险人与委托人在保险期间或追溯期内签订的业务合同而提供；
- （二）在保险单载明的保险期间或追溯期内完成；且
- （三）在保险单载明的地域范围内提供。

第四条 保险事故发生后，被保险人因保险事故而被提起仲裁或者诉讼的，对应由被保险人支付的仲裁或诉讼费用以及事先经保险人书面同意支付的其它必要的、合理的费用（以下简称“法律费用”），保险人按照本保险合同约定也负责赔偿。

责任免除

第五条 出现下列任一情形时，保险人不负责赔偿：

- （一）被保险人从事的业务超出其执业许可证或营业执照核定的范围；
- （二）被保险人超越委托人的授权范围所办理的业务；
- （三）被保险人在执业许可证、营业执照被注销、撤回、吊销期间，或其雇员在被取消执业资格或受停业、停职处分的情况下承办的业务；
- （四）被保险人的雇员未经被保险人同意私自承办的业务，或在受被保险人雇佣之前所承办的业务；
- （五）被保险人从事的非保险单载明的业务；
- （六）在保险单规定的追溯期起始日之前被保险人已经完成的专业服务。

第六条 下列原因造成的损失、费用和责任，保险人不负责赔偿：

- （一）投保人、被保险人及其代表、雇员的故意行为、犯罪行为、重大过失、欺诈或不诚实行为、恶意串通损害委托人或其利害关系人利益的行为；
- （二）战争、敌对行动、军事行为、武装冲突、罢工、骚乱、暴动、恐怖活动或恐怖袭击；
- （三）核辐射、核爆炸、核污染及其他放射性污染；
- （四）大气污染、土地污染、水污染及其他各种污染；



携保潜水

行业风险管理专家

(五) 行政行为或司法行为；

(六) 地震、火山爆发、海啸、雷击、洪水、暴雨、台风、龙卷风、暴风、雪灾、雹灾、冰凌、泥石流、崖崩、地崩、突发性滑坡、地面突然下陷等自然灾害；

(七) 委托人提供的账册、报表、文档、数据、资料、电子数据及其他性质类似文件的损毁、灭失、遭盗窃或抢劫、丢失；

(八) 被保险人违反书面或口头约定的保密义务；

(九) 被保险人泄露或不正当使用他人商业秘密，或侵犯他人知识产权、名誉权、隐私权；

(十) 被保险人的明示保证，但无该保证时仍然应由被保险人承担的赔偿责任不受此限；

(十一) 被保险人进行的任何担保。

第七条 下列损失，费用和责任，保险人不负责赔偿：

(一) 被保险人或其雇员的人身伤亡及其所有或管理的财产的损失；

(二) 被保险人对委托人或利害关系人的身体伤害以及有形财产的损毁或灭失；

(三) 被保险人与他人签订的协议中约定的转嫁给被保险人来承担的、在无该协议的情况下本不应由被保险人承担的责任，但无该协议存在时仍然应由被保险人承担的经济赔偿责任不受此限；

(四) 罚款、罚金、惩罚性赔偿；

(五) 精神损害赔偿；

(六) 间接损失；

(七) 投保人、被保险人在投保之前已经知道或可以合理预见的赔偿请求或索赔的情况；

(八) 本保险合同中载明的免赔额。

第八条 其他不属于本保险责任范围内的损失、费用和责任，保险人不负责赔偿。

赔偿限额与免赔额

第九条 赔偿限额包括每次事故赔偿限额、累计赔偿限额，由投保人与保险人协商确定，并在保险合同中载明。

第十条 每次事故免赔额由投保人与保险人在签订保险合同时协商确定，并在保险合同中载明。

保险期间

第十一条 除另有约定外，保险期间为一年，以保险单载明的起讫时间为准。

保险费

第十二条 本保险合同的保险费由保险人根据赔偿限额及被保险人的具体风险状况等因素确定，并在保险单上载明其金额。

保险人义务

第十三条 本保险合同成立后，保险人应当及时向投保人签发保险单或其他保险凭证。

第十四条 保险人按照本保险合同的约定，认为被保险人提供的有关索赔的证明和资料不完整的，应当及时一次性通知投保人、被保险人补充提供。

第十五条 保险人收到被保险人的赔偿保险金的请求后，应当及时作出是否属于保险责任的核定；情形复杂的，保险人将在确定是否属于保险责任的基本材料收集齐全后，尽快做出核定。

长安责任保险
CHANG AN P&C INSURANCE



保险人应当将核定结果通知被保险人；对属于保险责任的，在与被保险人达成赔偿保险金的协议后十日内，履行赔偿保险金义务。保险合同对赔偿保险金的期限有约定的，保险人应当按照约定履行赔偿保险金的义务。保险人依照前款的规定作出核定后，对不属于保险责任的，应当自作出核定之日起三日内向被保险人发出拒绝赔偿保险金通知书，并说明理由。

第十六条 保险人自收到赔偿保险金的请求和有关证明、资料之日起六十日内，对其赔偿保险金的数额不能确定的，应当根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付；保险人最终确定赔偿的数额后，应当支付相应的差额。

投保人、被保险人义务

第十七条 订立保险合同，保险人就保险标的或者被保险人的有关情况提出询问的，投保人应如实告知。

投保人故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响保险人决定是否同意承保或者提高保险费率的，保险人有权解除保险合同。

前款规定的合同解除权，自保险人知道有解除事由之日起，超过三十日不行使而消灭。自合同成立之日起超过二年的，保险人不得解除合同；发生保险事故的，保险人应当承担赔偿保险金的责任。

投保人故意不履行如实告知义务的，保险人对于合同解除前发生的保险事故，不承担赔偿保险金的责任，并不退还保险费。

投保人因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，保险人对于合同解除前发生的保险事故，不承担赔偿保险金的责任，但应当退还保险费。

保险人在合同订立时已经知道投保人未如实告知的情况的，保险人不得解除合同；发生保险事故的，保险人应当承担赔偿保险金的责任。

第十八条 除另有约定外，投保人应当在保险合同成立时交付保险费。

约定一次性交付保险费的，投保人在约定交费日后交付保险费的，保险人对交费之前发生的保险事故不承担保险责任。

约定分期交付保险费的，保险人按照保险事故发生前保险人实际收取保险费总额与投保人应当交付的保险费的比例承担保险责任，投保人应当交付的保险费是指截至保险事故发生时投保人按约定分期应该缴纳的保费总额。

第十九条 被保险人应严格遵守国家有关规定，加强管理，采取合理的预防措施，尽力避免或减少责任事故的发生。

保险人可以对被保险人遵守前款约定的情况进行检查，向投保人、被保险人提出消除不安全因素和隐患的书面建议，投保人、被保险人应该认真付诸实施。但前述检查并不构成保险人对被保险人的任何承诺。

投保人、被保险人未按照约定履行上述安全义务的，保险人有权要求增加保险费或者解除合同。

第二十条 在保险合同有效期内，保险标的的危险程度显著增加的，被保险人应当及时通知保险人，保险人可以根据费率表的规定增加保险费或者解除合同。

被保险人未履行前款约定的通知义务的，因保险标的的危险程度显著增加而发生的保险事故，保险人不承担赔偿保险金的责任。

第二十一条 如果保险人提出要求，投保人应在投保时将被保险人正式聘用的提供专业服务的雇员名单提交保险人。如果保险人要求，投保人还应提交能证明雇员具有执业资格的证明文件。

在保险期间内，被保险人的雇员发生变动，投保人、被保险人应自变动之日起一个月之内将人员变动的名单提供给保险人。

被保险人未履行本条所规定的义务，因保险标的危险程度显著增加而发生的保险事故，保险人不承担赔偿责任。

第二十二条 知道保险事故发生后：

(一) 被保险人应尽力采取必要、合理的措施，防止或减少损失，否则，对因此扩大的损失，保险人不承担赔偿责任；

(二) 投保人、被保险人应及时通知保险人，并书面说明事故发生的原因、经过和损失情况；故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，保险人对无法确定的部分，不承担赔偿责任，但保险人通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生的除外；



(三) 被保险人应保护事故现场, 允许并且协助保险人进行事故调查; **对于拒绝或者妨碍保险人进行事故调查导致无法确定事故原因或核实损失情况的, 保险人对无法确定或核实的部分, 不承担赔偿责任;**

(四) 涉及违法、犯罪的, 被保险人应立即向公安部门报案, **否则, 对因此扩大的损失, 保险人不承担赔偿责任。**

第二十三条 被保险人收到委托人或其利害关系人的损害赔偿请求时, 应立即通知保险人。未经保险人书面同意, 被保险人对受害人作出的任何承诺、拒绝、出价、约定、付款或赔偿, 保险人不受其约束。对于被保险人自行承诺或支付的赔偿金额, 保险人有权重新核定, 不属于本保险责任范围或超出应赔偿限额的, 保险人不承担赔偿责任。在处理索赔过程中, 保险人有权自行处理由其承担最终赔偿责任的任何索赔案件, 被保险人有义务向保险人提供其所能提供的资料和协助。

第二十四条 被保险人获悉可能发生诉讼、仲裁时, 应立即以书面形式通知保险人; 接到法院传票或其他法律文书后, 应将其副本及时送交保险人。保险人有权以被保险人的名义处理有关诉讼或仲裁事宜, 被保险人应提供有关文件, 并给予必要的协助。

对因未及时提供上述通知或必要协助导致扩大的损失, 保险人不承担赔偿责任。

第二十五条 被保险人请求赔偿时, 应向保险人提供下列证明和资料:

- (一) 保险单正本;
- (二) 被保险人或其代表填具的索赔申请书;
- (三) 引起赔偿请求的雇员与被保险人签订的劳动合同, 以及能证明其具有执业资格的证明文件;
- (四) 被保险人的执业许可证副本及有关文件;
- (五) 被保险人与委托人签订的与赔偿请求有关的业务合同;
- (六) 被保险人与委托人或其利害关系人所签订的赔偿协议书或和解书; 经判决或仲裁的, 应提供判决书或仲裁裁决文书;
- (七) 投保人、被保险人所能提供的与确认保险事故的性质、原因、损失程度等有关的其他证明和资料。

被保险人未履行前款约定的索赔材料提供义务, 导致保险人无法核实损失情况的, 保险人对无法核实部分不承担赔偿责任。

赔偿处理

第二十六条 保险人的赔偿以下列方式之一确定的被保险人的赔偿责任为基础:

- (一) 被保险人和向其提出损害赔偿请求的受害人协商并经保险人确认;
- (二) 仲裁机构裁决;
- (三) 人民法院判决;
- (四) 保险人认可的其它方式。

第二十七条 保险人对被保险人给第三者造成的损害, 可以依照法律的规定或者本合同的约定, 直接向该第三者赔偿保险金。

被保险人给第三者造成损害, 被保险人对第三者应负的赔偿责任确定的, 根据被保险人的请求, 保险人应当直接向该第三者赔偿保险金。被保险人怠于请求的, 第三者有权就其应获赔偿部分直接向保险人请求赔偿保险金。

被保险人给第三者造成损害, 被保险人未向该第三者赔偿的, 保险人不负责向被保险人赔偿保险金。

第二十八条 发生保险责任范围内的损失, 保险人按以下方式计算赔偿:

(一) 对于每次事故造成的损失, 保险人在每次事故赔偿限额内计算赔偿, 其中**对每次事故承担的法律费用的赔偿金额不超过每次事故赔偿限额的 10%**, 但合同另有约定的除外;

由同一原因引起的一个或一系列针对被保险人的赔偿请求将被视为一次事故, 第一个赔偿请求提出的日期将被视为该系列赔偿请求提出日期;



(二) 在依据本条第(一)项计算的基础上,保险人在扣除每次事故免赔额后进行赔偿;

(三) 在保险期间内,保险人对多次事故承担的本条款第三、四条规定的赔偿金额之和累计不超过累计赔偿限额。

第二十九条 发生保险事故时,如果被保险人的损失在有相同保障的其他保险项下也能够获得赔偿,则本保险人按照本保险合同的赔偿限额与其他保险合同及本保险合同的赔偿限额总和的比例承担赔偿责任。

其他保险人应承担的赔偿金额,本保险人不负责垫付。若被保险人未如实告知导致保险人多支付赔偿金的,保险人有权向被保险人追回多支付的部分。

第三十条 发生保险责任范围内的损失,应由有关责任方负责赔偿的,保险人自向被保险人赔偿保险金之日起,在赔偿金额范围内代位行使被保险人对有关责任方请求赔偿的权利,被保险人应当向保险人提供必要的文件和所知道的有关情况。

被保险人已经从有关责任方取得赔偿的,保险人赔偿保险金时,可以相应扣减被保险人已从有关责任方取得的赔偿金额。

保险事故发生后,在保险人未赔偿保险金之前,被保险人放弃对有关责任方请求赔偿权利的,保险人不承担赔偿责任;保险人向被保险人赔偿保险金后,被保险人未经保险人同意放弃对有关责任方请求赔偿权利的,该行为无效;由于被保险人故意或者因重大过失致使保险人不能行使代位请求赔偿的权利的,保险人可以扣减或者要求返还相应的保险金。

第三十一条 保险人受理报案、进行现场查勘、核损定价、参与案件诉讼、向被保险人提供建议等行为,均不构成保险人对赔偿责任的承诺。

第三十二条 被保险人向保险人请求赔偿保险金的诉讼时效期间为二年,自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

争议处理和法律适用

第三十三条 因履行本保险合同发生的争议,由当事人协商解决。协商不成的,提交保险单载明的仲裁机构仲裁;保险单未载明仲裁机构且争议发生后未达成仲裁协议的,依法向中华人民共和国人民法院起诉。

第三十四条 本保险合同的争议处理适用中华人民共和国法律(不包括港澳台地区法律)。

其他事项

第三十五条 本保险合同成立后,投保人和保险人可以协商变更合同内容。

变更保险合同的,应当由保险人在保险单或者其他保险凭证上批注或附贴批单,或者投保人和保险人订立变更的书面协议。

第三十六条 投保人可随时书面申请解除本保险合同,本保险合同自保险人收到投保人的书面申请之日的二十四时起终止。

保险责任开始前,投保人要求解除合同的,保险人扣除3%手续费后,剩余部分的保险费退还投保人;保险责任开始后,投保人要求解除合同的,保险人按短期费率表计收从保险责任开始之日起至合同解除之日止期间的保险费,并将剩余部分退还投保人。

保险人亦可解除本保险合同。保险责任开始前,保险人要求解除合同的,不得向投保人收取手续费,并应退还已收取的保险费;保险责任开始后,保险人可提前十五天通知投保人解除合同,按日比例计收从保险责任开始之日起至合同解除之日止期间的保险费,并将剩余部分退还投保人。

第三十七条 发生保险事故且保险人已承担赔偿责任的,自保险人赔偿之日起三十日内,投保人可以申请解除本保险合同;除合同另有约定外,保险人也可以解除合同,但应当提前十五日通知投保人。

保险合同依据前款规定解除的,保险人应当将累计赔偿限额扣除累计已赔偿金额后剩余部分的保险费,按照本保险合同约定扣除自保险责任开始之日起至合同解除之日止应收的部分后,退还投保人。

释义

【专业服务】本保险合同指要求特殊的教育、知识、判断、技能且以脑力劳动而非体力劳动为主的业务。被保险人向委托人提供或交付的研究、分析、鉴定、结论、报告、报表或其他专业文件等都属于专业服务的一部分。



【雇员】是指与被保险人签订有劳动合同或存在事实劳动合同关系，接受被保险人给付薪金、工资，年满十六周岁的人员及其他按国家规定审批的未满十六周岁的特殊人员，包括正式在册职工、短期工、临时工、季节工和徒工等。但因委托代理、行纪、居间等其他合同为被保险人提供服务或工作的人员不属于本保险合同所称雇员。

【委托人】指与被保险人签订委托业务合同，委托被保险人为其办理业务的单位或个人。

【利害关系人】指与被保险人和委托人签订的业务合同有利益关系者，包括但不限于委托人的投资人、债权人、与委托人有业务往来的客户，以及依法或依合同有权了解、使用被保险人提供的专业服务或依照该专业服务做出决策的人等。

【追溯期】指从保险单载明的追溯日起至保险期间起始日止的期间。

【间接损失】指由保险事故导致的财产本身的损失而间接引起的额外费用损失、收入损失和责任损失等。

【故意】明知自己的行为会导致保险事故的发生，而希望和放任这种结果出现的一种心理状态。

【商业秘密】指不为公众所知悉、能为权利人带来经济利益、具有实用性并经权利人采取保密措施的技术信息和经营信息。

除以上释义外，对其他专业术语的理解，以相关法律法规的解释为准。

附录：

短期费率表

保险期间不足一年的，按以下标准计算短期保险费（按年保险费的百分比计算，不足一个月的按一个月计算）：

保险期间（个月）	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
年保险费的百分比	10%	20%	30%	40%	50%	60%	70%	80%	85%	90%	95%	100%

（注：保险期间已经过月数不足一月的按一月计算）。